

KOMMISSIONENS GENOMFÖRANDEFÖRORDNING (EU) nr 126/2012

av den 14 februari 2012

om ändring av förordning (EG) nr 889/2008 vad gäller styrkande dokumentation och om ändring av förordning (EG) nr 1235/2008 vad gäller ordningen för import av ekologiska produkter från Förenta staterna

(Text av betydelse för EES)

EUROPEISKA KOMMISSIONEN HAR ANTAGIT DENNA
FÖRORDNINGmed beaktande av fördraget om Europeiska unionens funktions-
sätt,med beaktande av rådets förordning (EG) nr 834/2007 av den
28 juni 2007 om ekologisk produktion och märkning av eko-
logiska produkter och om upphävande av förordning (EEG) nr
2092/91 ⁽¹⁾, särskilt artiklarna 33.2, 33.3 och 38 c–d, och

av följande skäl:

- (1) Enligt artikel 29.1 i förordning (EG) nr 834/2007 ska kontrollmyndigheterna och kontrollorganen lämna styrkande dokumentation till varje aktör som är underställd deras kontroll.
- (2) Enligt artikel 28.1 i förordning (EG) nr 834/2007 ska exportörer som exporterar produkter som framställs i överensstämmelse med de produktionsregler som fastställs i den förordningen låta sitt företag omfattas av det kontrollsystem som avses i artikel 27 i den förordningen.
- (3) Inom ramen för det aktuella kontrollsystemet och mot bakgrund av de produktionsregler som fastställs i enlighet med artikel 14.1 e i förordning (EG) nr 834/2007 och artikel 24 i förordning (EG) nr 889/2008 av den 5 september 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 834/2007 om ekologisk produktion och märkning av ekologiska produkter med avseende på ekologisk produktion, märkning och kontroll ⁽²⁾, genomför kontrollmyndigheterna och kontrollorganen för närvarande kontroller avseende aktörernas uppfödningsskärpningar, även vad gäller veterinärmedicinska behandlingar och användningen av antibiotika. Mot bakgrund av denna konkreta tillämpning av kontrollsystemet och med tanke på boskapsuppfödarna i unionen är det lämpligt att säkra att vissa produktionsmetoder som inte inbegriper användning av antibiotika verkligen identifieras som sådana i de fall då aktören begär sådan identifikation. Lämplig information om vilka specifika egenskaper som kännetecknar en viss produktionsmetod behövs

också för att göra det lättare för aktörerna att få tillträde till marknaden i Förenta staterna. De specifika egenskaperna bör styrkas genom kompletterande styrkande dokumentation enligt artikel 29 i förordning (EG) nr 834/2007 utöver det intyg som avses i artikel 68 i förordning (EG) nr 889/2008.

- (4) Vissa jordbruksprodukter som importeras från Förenta staterna saluförs för närvarande i unionen i enlighet med de övergångsbestämmelser som anges i artikel 19 i kommissionens förordning (EG) nr 1235/2008 av den 8 december 2008 om tillämpningsföreskrifter för rådets förordning (EG) nr 834/2007 vad gäller ordningen för import av ekologiska produkter från tredjeländer ⁽³⁾. Förenta staterna har lämnat in en begäran till kommissionen om att få ingå i den förteckning som föreskrivs i artikel 7 i förordning (EG) nr 1235/2008 och har lämnat den information som krävs enligt artiklarna 7 och 8 i samma förordning. Slutsatsen efter granskningen av informationen och den efterföljande diskussionen med de amerikanska myndigheterna är att Förenta staternas bestämmelser om produktion och kontroll av ekologiska jordbruksprodukter är likvärdiga med dem som fastställs i förordning (EG) nr 834/2007. Kommissionen har gjort en kontroll på plats av de produktionsregler och kontrollåtgärder som tillämpas i Förenta staterna, i enlighet med artikel 33.2 i förordning (EG) nr 834/2007, och kontrollen gav tillfredsställande resultat. Förenta staterna bör därför tas upp i förteckningen i bilaga III till förordning (EG) nr 1235/2008.
- (5) I bilaga IV till förordning (EG) nr 1235/2008 finns en förteckning över de kontrollorgan och kontrollmyndigheter i tredjeländer som är behöriga att genomföra kontroller och utfärda intyg om likvärdighet. Till följd av att Förenta staterna har tagits upp i bilaga III till förordningen bör de relevanta kontrollorgan och kontrollmyndigheter som kontrollerar produktionen i Förenta staterna strykas ur bilaga IV.
- (6) Förordningarna (EG) nr 889/2008 och (EG) nr 1235/2008 bör därför ändras i enlighet med detta.
- (7) De åtgärder som föreskrivs i denna förordning är förenliga med yttrandet från föreskrivande kommittén för ekologisk produktion.

⁽¹⁾ EUT L 189, 20.7.2007, s. 1.⁽²⁾ EUT L 250, 18.9.2008, s. 1.⁽³⁾ EUT L 334, 12.12.2008, s. 25.

HÄRIGENOM FÖRESKRIVS FÖLJANDE.

Artikel 1

Förordning (EG) nr 889/2008 ska ändras på följande sätt:

(1) I artikel 63.1 ska följande införas som led d:

”d) Specifika egenskaper hos den produktionsmetod som används, om aktören har för avsikt att begära styrkande dokumentation enligt artikel 68.2.”

(2) Artikel 68 ska ersättas med följande:

”Artikel 68

Styrkande dokumentation

1. Vid tillämpning av artikel 29.1 i förordning (EG) nr 834/2007 ska kontrollmyndigheterna och kontrollorganen använda den förlaga för styrkande dokumentation som fastställs i bilaga XII till den här förordningen.

2. Om en aktör som omfattas av de kontroller som görs av de kontrollmyndigheter och kontrollorgan som avses i punkt 1, inom en tidsperiod som ska fastställas av kontrollmyndigheterna och kontrollorganen, begär kompletterande styrkande dokumentation, ska kontrollmyndigheterna och

kontrollorganen med hjälp av den förlaga som anges i bilaga XIIa, tillhandahålla kompletterande styrkande dokumentation som bekräftar att den produktionsmetod som används har de angivna specifika egenskaperna.

I ansökningar om kompletterande styrkande dokumentation ska i fält 2 enligt den förlaga som finns i bilaga XIIa anges relevant uppgift enligt bilaga XIIb.”

(3) I rubriken till bilaga XII ska hänvisningen till artikel 68 ersättas med en hänvisning till artikel 68.1.

(4) Bilagorna XIIa och XIIb i bilaga I till denna förordning ska införas.

Artikel 2

Bilagorna III och IV till förordning (EG) nr 1235/2008 ska ändras i enlighet med bilaga II till denna förordning.

Artikel 3

Denna förordning träder i kraft den sjunde dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juni 2012.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

Utfärdad i Bryssel den 14 februari 2012.

På kommissionens vägnar

José Manuel BARROSO

Ordförande

BILAGA I

"BILAGA XIIa

Förlaga för kompletterande styrkande dokumentation enligt artikel 68.2 i den här förordningen som ska lämnas till aktören enligt artikel 29.1 i förordning (EG) nr 834/2007

Kompletterande styrkande dokumentation som ska lämnas till aktören enligt artikel 29.1 i förordning (EG) nr 834/2007

- 1.1. Handlingens nummer:
1.2. Hänvisning till den styrkande dokumentation som ska lämnas i enlighet med artikel 29.1 i förordning (EG) nr 834/2007: ⁽¹⁾

2. Specifika egenskaper hos den produktionsmetod som aktören använder enligt artikel 68.2 i förordning (EG) nr 889/2008: ⁽²⁾

3. Detta dokument har utfärdats på grundval av artikel 29.1 i förordning (EG) nr 834/2007 och artikel 68.2 i förordning (EG) nr 889/2008. Den berörda aktörens verksamhet har underkastats kontroll och uppfyller kraven i nämnda förordningar.

Ort och datum:

Det utfärdande kontrollorganets/kontrollmyndighetens underskrift och stämpel:

⁽¹⁾ Ange nummer för den styrkande dokumentation som lämnas in i enlighet med artikel 68.1 och bilaga XII i denna förordning.

⁽²⁾ Ange relevant uppgift enligt bilaga XIIb till denna förordning.

BILAGA XI**b**

Uppgifter som avses i artikel 68.2 andra stycket:

- På *bulgariska*: Животински продукти, произведени без използване на антибиотици
 - På *spanska*: Productos animales producidos sin utilizar antibióticos
 - På *tjeckiska*: Živočišné produkty vyprodukované bez použítí antibiotik
 - På *danska*: Animalske produkter, der er produceret uden brug af antibiotika
 - På *tyska*: Ohne Anwendung von Antibiotika erzeugte tierische Erzeugnisse
 - På *estniska*: Loomsed tooted, mille tootmisel ei ole kasutatud antibiootikume
 - På *grekiska*: Ζωικά προϊόντα που παράγονται χωρίς τη χρήση αντιβιοτικών
 - På *engelska*: Animal products produced without the use of antibiotics
 - På *franska*: produits animaux obtenus sans recourir aux antibiotiques
 - På *italienska*: Prodotti animali ottenuti senza l'uso di antibiotici
 - På *lettiska*: Dzīvnieku izcelsmes produkti, kuru ražošanā nav izmantotas antibiotikas
 - På *litauiska*: nenaudojant antibiotikų pagaminti gyvūniniai produktai
 - På *ungerska*: Antibiotikumok alkalmazása nélkül előállított állati eredetű termékek
 - På *maltesiska*: Il-prodotti tal-annimali prodotti mingħajr l-użu tal-antibijotiċi
 - På *nederländska*: Zonder het gebruik van antibiotica geproduceerde dierlijke producten
 - På *polska*: Produkty zwierzęce wytwarzane bez użycia antybiotyków
 - På *portugisiska*: Produtos de origem animal produzidos sem utilização de antibióticos
 - På *rumänska*: Produse de origine animală obținute a se recurge la antibiotice
 - På *slovakiska*: Výrobky živočišného pôvodu vyrobené bez použitia antibiotík
 - På *slovenska*: Živalski proizvodi, proizvedeni brez uporabe antibiotikov
 - På *finska*: Eläintuotteet, joiden tuotannossa ei ole käytetty antibiootteja
 - På *svenska*: Animaliska produkter som produceras utan antibiotika”
-

BILAGA II

Ändringar av bilagorna III och IV till förordning (EG) nr 1235/2008

(1) Följande ska införas i bilaga III:

"AMERIKAS FÖRENTA STATER

1. Produktkategorier:

- a) Levande eller obearbetade jordbruksprodukter samt vegetativt förökningsmaterial och utsäde, utom vattenbruksprodukter, på villkor att, när det gäller import av äpplen och päron, importen sker på villkor att det kan visas upp ett särskilt intyg från relevant kontrollorgan eller kontrollmyndighet om att ingen antibiotikabehandling mot päronpest (tetracyklin eller streptomycin) har satts in under produktionsprocessen.
- b) Bearbetade jordbruksprodukter avsedda som livsmedel och foder, utom beredda vattenbruksprodukter, på villkor att, när det gäller import av bearbetade äpplen och päron, importen sker på villkor att det kan visas upp ett särskilt intyg från relevant kontrollorgan eller kontrollmyndighet om att ingen antibiotikabehandling mot päronpest (tetracyklin eller streptomycin) har satts in under produktionsprocessen.
2. **Ursprung:** Produkter av kategorierna 1 a och 1 b och ekologiskt producerade ingredienser i produkter av kategori 1 b som har odlats i Amerikas förenta stater eller som har importerats till Amerikas förenta stater i enlighet med landets lagstiftning.
3. **Produktionsregler:** Organic Foods Production Act of 1990 (7 U.S.C. 6501 et seq.), National Organic Program (7 CFR 205).
4. **Behörig myndighet:** United States Department of Agriculture (USDA), Agricultural Marketing Service (AMS), www.usda.gov.

5. Kontrollorgan och kontrollmyndigheter:

- A Bee Organic, www.abeorganic.com
- Agricultural Services Certified Organic, www.ascorganic.com/
- Baystate Organic Certifiers, www.baystateorganic.org
- BCS – Oko Garantie GmbH, www.bcs-oeko.com/en_index.html
- BioAgriCert, www.bioagricert.org/English/index.php
- CCOF Certification Services, www.ccof.org
- Colorado Department of Agriculture, www.colorado.gov
- Control Union Certifications, www.skalint.com
- Department of Plant Industry, www.clemson.edu/public/regulatory/plant_industry/organic_certification/
- Ecocert SA, www.ecocert.com
- Georgia Crop Improvement Association, Inc., www.certifiedseed.org
- Global Culture, www.globalculture.us
- Global Organic Alliance, Inc., www.goa-online.org
- Global Organic Certification Services, www.globalorganicservices.com
- Idaho State Department of Agriculture, www.agri.idaho.gov/Categories/PlantsInsects/Organic/indexOrganicHome.php
- Indiana Certified Organic LLC, www.indianacertifiedorganic.com
- International Certification Services, Inc., www.ics-intl.com
- Iowa Department of Agriculture and Land Stewardship, www.agriculture.state.ia.us
- Kentucky Department of Agriculture, www.kyagr.com/marketing/plantmktg/organic/index.htm

- LACON GmbH, www.lacon-institut.com
- Louisiana Department of Agriculture and Forestry, www.ladaf.state.la.us/portal/DesktopModules/BrowseBy/portal/Offices/AgriculturalEnvironmentalSciences/PesticidesEnvironmentalPrograms/OrganicCertificationPrograms/tabid/435/Default.aspx
- Marin County, www.co.marin.ca.us/depts/ag/main/moca.cfm
- Maryland Department of Agriculture, www.mda.state.md.us/md_products/certified_md_organic_farms/index.php
- Mayacert SA, www.mayacert.com
- Midwest Organic Services Association, Inc., www.mosaorganic.org
- Minnesota Crop Improvement Association, www.mncia.org
- MOFGA Certification Services, LLC, www.mofga.org/
- Montana Department of Agriculture, www.agr.mt.gov.organic/Program.asp
- Monterey County Certified Organic, www.ag.co.monterey.ca.us/pages/organics.
- Natural Food Certifiers, www.nfccertification.com
- Nature's International Certification Services, www.naturesinternational.com/
- Nevada State Department of Agriculture, <http://www.agri.state.nv.us>
- New Hampshire Department of Agriculture, Division of Regulatory Services, http://agriculture.nh.gov/divisions/markets/organic_certification.htm
- New Jersey Department of Agriculture, www.state.nj.us/agriculture/
- New Mexico Department of Agriculture, Organic Program, <http://nmdaweb.nmsu.edu/organics-program/Organic%20Program.html>
- NOFA–New York Certified Organic, LLC, <http://www.nofany.org>
- Ohio Ecological Food and Farm Association, www.oeffa.org
- OIA North America, LLC, www.oianorth.com
- Oklahoma Department of Agriculture, www.oda.state.ok.us
- OneCert, www.onecert.com
- Oregon Department of Agriculture, www.oregon.gov/ODA/CID
- Oregon Tilth Certified Organic, www.tilth.org
- Organic Certifiers, Inc., <http://www.organiccertifiers.com>
- Organic Crop Improvement Association, www.ocia.org
- Organic National & International Certifiers (ON&IC), <http://www.on-ic.com>
- Organizacion Internacional Agropecuaria, www.oia.com.ar
- Pennsylvania Certified Organic, www.paorganic.org
- Primuslabs.com, www.primuslabs.com
- Pro-Cert Organic Systems, Ltd, www.pro-cert.org
- Quality Assurance International, www.qai-inc.com
- Quality Certification Services, www.QCSinfo.org
- Rhode Island Department of Environmental Management, www.dem.ri.gov/programs/bnatres/agricult/orgcert.htm
- Scientific Certification Systems, www.SCScertified.com
- Stellar Certification Services, Inc., <http://demeter-usa.org/>

- Texas Department of Agriculture, www.agr.state.tx.us
- Utah Department of Agriculture, <http://ag.utah.gov/divisions/plant/organic/index.html>
- Vermont Organic Farmers, LLC, <http://www.nofavt.org>
- Washington State Department of Agriculture, <http://agr.wa.gov/FoodAnimal?Organic/default.htm>
- Yolo County Department of Agriculture, www.yolocounty.org/Index.aspx?page=501

6. **Organ och myndigheter som utfärdar certifikatet:** Se punkt 5.

7. **Landet ska finnas med i förteckningen till och med den:** 30 juni 2015.”

(2) Bilaga IV ska ändras på följande sätt:

- a) Beträffande "California Certified Organic Farmers" ska den rad i punkt 3 som avser Förenta staterna som tredjeland och kodnummer US-BIO-105 utgå.
 - b) Beträffande "Organic Certifiers" ska den rad i punkt 3 som avser Förenta staterna som tredjeland och kodnummer US-BIO-106 utgå.
 - c) Beträffande "International Certification Services, Inc." ska den rad i punkt 3 som avser Förenta staterna som tredjeland och kodnummer US-BIO-111 utgå.
 - d) Beträffande "Quality Assurance International" ska den rad i punkt 3 som avser Förenta staterna som tredjeland och kodnummer US-BIO-113 utgå.
 - e) Uppgiften "Oregon Tilth" ska utgå helt och hållet.
 - f) Beträffande "Organic crop improvement association" ska den rad i punkt 3 som avser Förenta staterna som tredjeland och kodnummer US-BIO-120 utgå.
 - g) Uppgiften "Washington State Department of Agriculture" ska utgå helt och hållet.
-